FSHBR 1992

# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants | NCE |
| CLUB 2 | MJ Rolling Ducks of War b | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 26.11.2016 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:00 | End / Ende Fin / Fine | 15:38 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | NVC138 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 51 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 16706 | GRANDGIRARD Diane | |
| Official scorer Marqueur | 3881 | SOTTAZ Alison | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 2959 | GOLLIARD Xavier | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 2265 | SANSONNENS Kevin | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | 14 | 2 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 0 | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 7 | 1 | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | C | SOTTAZ Nathan | | | | 3160 |
| 87 | A | VILLADONIGA Hugo | | | | 3163 |
| 1 | G | SOTTAZ Dylan | | | | 3461 |
| | G | | | | | |
| 88 | | BERGER Loris | | | | 3813 |
| 14 | | LAMBERT Yan | | | | 3814 |
| 97 | | BAUDIN Bastian | | | | 3815 |
| 15 | | MARMY Damien | | | | 3816 |
| 19 | | REGUEIRO Julian | | | | 3166 |
| 27 | | CHAVAILLAZ Roman | | | | 3840 |

COACH: RÜTTIMANN Jonathan — Signature — 2634

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:47 | 27 | 15 | 1 | | | | |
| 09:32 | 28 | | 2 | | | | |
| 16:22 | 28 | 88 | 3 | | | | |
| 22:29 | 87 | 15 | 4 | | | | |
| 29:12 | 27 | 87 | 5 | | | | |
| 32:43 | 28 | | 6 | | | | |
| 36:47 | 88 | 28 | 7 | | | | |
| 40:27 | 88 | 14 | 8 | | | | |
| 45:46 | 28 | | 9 | | | | |
| 49:33 | 97 | 88 | 10 | | | | |
| 50:28 | 28 | | 11 | | | | |
| 51:24 | 28 | | 12 | | | | |
| 58:34 | 87 | 28 | 13 | | | | |
| 59:55 | 87 | 28 | 14 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 14 |

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 18:32 | 97 | 2 | 20:32 | H |
| 50:01 | 88 | 2 | 52:01 | H |
| 55:47 | 87 | 2 | 57:47 | H |

TOTAL: 6 min

## 2 MJ Rolling Ducks of War b

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 44 | C | BOVOLENTA Nicolo | | | | 3706 |
| 90 | A | CURRAT Nathan | | | | 3562 |
| 1 | G | MARTI Noé | | | | 3735 |
| | G | | | | | |
| 63 | | SPAHR Arthur | | | | 3670 |
| 99 | | BALLAMAN Matthieu | | | | 3646 |
| 91 | | SOTTAZ Hugo | | | | 3566 |
| 10 | | RODRIGUES Rodrigo | | | | 3997 |
| 88 | | ZBINDEN Noah | | | | 3896 |
| 89 | | BALLAMAN Samuel | | | | 3645 |
| 77 | | BOVOLENTA Alessio | | | | 3705 |
| 21 | | GUGELMAN Hugo | | | | RLH |
| 71 | | SPAHR Julien | | | | 16773 |

COACH: ZBINDEN Beat — Signature — 3561

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15:58 | 77 | 90 | 1 | | | | |
| 49:33 | 90 | 88 | 2 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |

TIME OUT: X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 51:24 | 63 | 2 | 51:24 | H |

TOTAL: 2 min